

# GEMENG HABSCHT

# aktuell

## Décisions du conseil communal du 10 octobre 2019

### Présents:

S. HOFFMANN, bourgmestre;

C. MOES, Ch. BOULANGER-HOFFMANN, M. DECKER, échevins;

F. BOHLER, G. ROBERT, D. FREYMAN, N. BAILLET-WEILER, A. MOSEL-KNEIP, J. CARELLI, R. FRANK, N. ZIGRAND, M. STEINBACH, J-P. LICKES, conseillers;

P. REISER, secrétaire communal.

Excusés: M. ROEMER, conseiller.

### Affaires de personnel (huis clos)

- Conformément à sa demande de voir sa tâche réduite à 50%, la démission de Madame Christiane Ludes de sa fonction de receveur communal est acceptée. A la suite, elle est nommée à un poste de rédacteur communal à mi-temps.
- Monsieur Ernes Muhovic est nommé receveur communal au 1<sup>er</sup> janvier 2020, en remplacement de Madame Ludes (recrutement interne);
- Promotion (avancement en grade) de Monsieur Daniel Jost, rédacteur au secrétariat communal;
- Avenant au contrat de travail de Monsieur Marc Bohler, ingénieur au service technique communal, visant la prolongation de son contrat de travail à durée déterminée pour lui permettre de se soumettre à l'examen d'admission dans la carrière de fonctionnaire communal.

### Propriétés forestières - Plan de gestion annuel 2020

Approbation unanime.

### Projets communaux de constructions

#### *Réaménagement rue Hënneschtgaass à Hobscheid*

Approbation unanime du projet au devis total de 810.000€ TTC. Le projet prévoit le réaménagement de la chaussée, des trottoirs et des emplacements de stationnement, la mise en place de bacs d'arbres, le renouvellement des réseaux publics et la pose d'une conduite de gaz.

#### *Reconstruction du pont sur l'Eisch au lieu-dit «Baafelt»*

Approbation unanime du projet au devis estimatif total de 370.000€ TTC. Une participation financière au coût est d'ores et déjà acquise par les syndicats intercommunaux SES (Syndicat des eaux du sud Koerich) et SEBES (Syndicat des Eaux du Barrage d'Esch-sur-Sûre) qui empruntent ce pont pour accéder à leur fonds.

#### *Reconstruction du pont pour piétons au lieu-dit Gäichel*

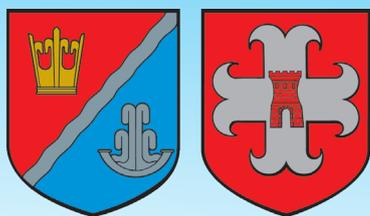
Approbation unanime du projet au devis estimatif total de 67.000€ TTC.

#### **Modification ponctuelle du PAG: terrain de football Hobscheid (2<sup>e</sup> vote)**

Approbation unanime. Cette modification concerne des fonds situés au lieu-dit «Käercherbiereg» à Hobscheid ayant trait au redimensionnement du 2<sup>e</sup> terrain de football en vue de centraliser les activités du club de football sur ce site (*1<sup>er</sup> vote le 8 mai 2019*).

#### **Echange de terrains - Approbation d'un compromis d'échange concernant des terrains à Septfontaines**

Suite à l'accord de principe du conseil communal du 11 juillet 2019, le conseil communal approuve unanimement la convention d'échange de terrains à Septfontaines entre le collège échevinal et une personne privée. Par cet échange, la commune acquiert



# GEMENG HABSCHT

# aktuell

un terrain situé entre l'église et l'aire de jeux adjacent au centre culturel Härenhaff. Le terrain cédé par la commune en échange se situe dans la rue Arelerstrooss sur lequel un projet de construction sera réalisé.

## **Avant-projet de règlement grand-ducal déclarant zone protégée d'intérêt national sous forme de réserve naturelle, la zone «Härebësch» sise sur le territoire des communes de Koerich et Habscht - avis du conseil communal**

Avis favorable unanime. Sur la zone de 129ha, 28ha sont situés sur le territoire de la commune de Habscht.

## **Projet de carte des zones inondables et des cartes des risques d'inondations 2019 - avis du conseil communal**

Avis favorable unanime quant aux cartes élaborées par le Ministère de l'Environnement, du Climat et du Développement durable, tout en rappelant l'avis du conseil communal émis le 21 avril 2015 dans le cadre du projet de gestion des risques d'inondation et pour lequel la commune est toujours en attente des suites y réservées de la part du Ministère (*voir bulletin communal «Août 2015», p. 6*).

## **Réorganisation du réseau RGTR - avis du conseil communal**

Le conseil émet un avis sur le projet de réorganisation des lignes de bus RGTR élaboré par le Ministère de la Mobilité et des Travaux publics et devant entrer en vigueur en 2020/21.

Le conseil relève notamment les points suivants:

- la combinaison proposée de l'actuelle ligne 248 avec la ligne 250 risque de présenter des problèmes en capacités et en durée du trajet;
- la ligne actuelle 329 reliant toutes les localités de la commune et introduite seulement en octobre 2018 est à maintenir;
- la desserte de Roodt apparaît insuffisante;

- la connexion de la Kreuzerbuch/Centre Hobscheid vers Luxembourg-ville est à améliorer.

## **Titres de recette**

Approbation unanime de 56 titres de recette au montant total de 5.400.316,07€.

## **Divers**

### ***Rapports du groupe de travail ad hoc «revision du règlement de circulation»***

Le conseil communal prend note des recommandations émises par le groupe de travail, crée par décision du conseil communal du 8 mai 2019. Elles seront soumises à la commission de circulation de l'Etat pour avis (procédure obligatoire).

### ***Mise en location du bâtiment de l'ancienne maison communale à Septfontaines***

Le conseil communal marque unanimement son accord pour lancer un appel à candidatures pour la mise en location de l'ancienne maison communale de Septfontaines (parties non occupées par le guichet communal).

## ***Subsides et dons***

Accord unanime d'attribuer:

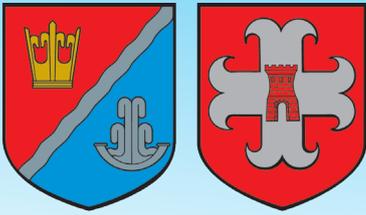
- 10.000€ aux victimes de la tornade à Pétange et Bascharage le 9 août 2019;
- 100€ à la «Canne blanche»/«Blannevereengung».

### ***Démission de Madame Mireille Roemer en tant que membre de la commission culturelle***

Le conseil communal prend note de la démission de Madame Roemer pour des raisons personnelles.

### ***Nomination d'un membre à la commission du sport et de la santé***

Le conseil communal se rallie à la proposition faite par la commission du sport et de la santé et nomme, par



# GEMENG HABSCHT

# aktuell

vote secret, Monsieur Ricardo Barros comme nouveau membre de ladite commission.

*Le conseiller J.P. Lickes quitte la séance.*

## **Identification des écoles de la commune (école de Hobscheid-Eischen et école de Septfontaines) et adaptation conséquente de la commission scolaire**

Suite à l'ouverture de la nouvelle école à Septfontaines et en conformité à la législation scolaire, le conseil communal définit, à l'unanimité, les écoles de la commune de Habscht comme suit:

«Ecole fondamentale Habscht/Äischen», comportant les bâtiments scolaire suivants :

- Bâtiment scolaire, rue Hënneschtaass à Hobscheid,
- Bâtiment scolaire, rue de Hobscheid à Eischen.

« Ecole fondamentale Simmer » comportant le bâtiment scolaire suivant :

- Bâtiment scolaire, Mierscherstrooss à Septfontaines

En conséquence, le conseil communal adapte unanimement le nombre des membres de la commission scolaire comme suit (conformément à la loi scolaire):

- 6 membres à nommer par le conseil communal ;
- 3 représentants du personnel des écoles élus par le personnel des écoles parmi les membres des comités d'école;
- 3 représentants des parents des élèves fréquentant une école de la commune et qui ne sont pas membres du personnel intervenant, élus par et parmi leurs pairs.

Les représentants des parents respectivement des enseignants seront élus au cours du mois d'octobre.

Sont nommés après vote secret membres supplémentaires Monsieur Carlo Moes (échevin) et Monsieur Jimmy Carello (conseiller) qui s'ajoutent aux membres en place (Serge Hoffmann, président, Paul Reiser, secrétaire, Michel Henges, Nelly Baillet-Weiler, Chantal Boulanger-Hoffmann, Manou Decker et Jean-Paul Lickes, membres).

## **Règlement de circulation temporaire du collège échevinal - confirmation**

Règlement en relation avec les travaux de réfection dans la rue Laangefuert à Septfontaines.

## **Information par le collège échevinal / Questions au collège échevinal**

Le conseil communal est informé que sa délibération du 8 mai 2019 portant ajout au règlement communal général de circulation d'un stationnement limité à 3 heures, du lundi au vendredi, entre 8h00 et 17h00, sur les emplacements suivants:

- parkings aux alentours de la Mairie à Eischen;
- parking de la Maison des Générations à Hobscheid (places de stationnement en «S» adjacents directement la Maison des Générations);
- parking du Centre Polyvalent à Hobscheid (partie en pierre claire près de la Salle Union);

a été approuvée par les instances étatiques compétentes.